

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 33 (1962)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Blick auf interessante Stände am Comptoir

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Blick auf interessante Stände am Comptoir

### Halle 1, Stand 2, Egloff & Co. AG, Niederrohrdorf

An diesem Stand sind die altbewährten «vertikalen» sowohl als alle horizontalen «Egro»-Kaffeemaschinen zu besichtigen. Dieser Stand bietet den Vorteil, das ganze «Egro»-Sortiment der in der Schweiz begehrtesten Kaffeemaschinen an einem Ort zu sehen. Bei dieser Gelegenheit kredenzt man Ihnen gerne eine Tasse Kaffee.

Mitaussteller sind die Wiederverkäufer:

Sanitas AG, Basel; Christen & Co. AG, Bern; Grüter-Suter AG, Luzern; Autometro AG, Zürich und Genf.

### Halle 5, Stand 526, Schlaraffiwerk AG, Basel

Am diesjährigen Comptoir Suisse präsentiert die älteste und führende Schweizer Matratzenfabrik, die Schlaraffiwerk AG., Basel, an ihrem Stand ihr mustergültiges Programm. Dabei wird wieder einmal besonders augenfällig, wie sehr die Pionie-Marke Schlaraffia auf dem Spezialgebiet klinisch einwandfreier Matratzen das Optimum an hochwertigen Spezialausführungen zum vernünftigen Preis zu vermitteln weiss. Schlaraffia arbeitet nicht umsonst seit 35 Jahren Hand in Hand mit anerkannten Kapazitäten der Medizin, Chirurgie und Anstalt-Praxis. Für das Schwesternzimmer werden in den meisten Fällen die Schlaraffia-Hochlagerungsmatratzen bevorzugt: wohltuend bequem und vom innersten Kern her gesund, gewähren sie die notwendige vollkommene Entspannung. Weil Schlaraffia ausschliess Matratzen und daher keine Zersplitterung in ihrem Programm kennt, ist sie in der Lage, jedes Matratzenproblem vollkommen zu lösen, mag es noch so speziell und kompliziert sein. Ein Besuch und Gespräch am Schlaraffia-Stand wird Ihnen diese Tatsache sofort bestätigen.

### Halle 1, Stand 42, Schwabenland & Co. AG, Zürich

«Schwabenland» ist das grösste Spezialhaus für komplette Kücheneinrichtungen für Gastgewerbe, Anstalten und Krankenhäuser. Von der grossen Auswahl des ganzen Verkaufsprogramms kann am Comptoir nur ein kleiner Teil gezeigt werden. Profitieren Sie von der Gelegenheit, die bewährten Excelsior-Geschirrwashmaschinen in Betrieb zu sehen. Sie können sich so am besten von der ausserordentlich grossen Waschwirkung, hervorgerufen durch eine äusserst kräftige Pumpe und sehr wirksame Wascharme, überzeugen. Die Excelsior-Geschirrwashmaschinen können heute alle mit einem Glanztrocknungsapparat ausgerüstet werden. Dieser Apparat macht das Abtrocknen überflüssig und verleiht dem Geschirr einen schönen Glanz. Bei Ihrem Rundgang erfrischt Sie eine Tasse köstlichen Kaffees, zubereitet mit der Original-Schwabenland-Kaffeemaschine.

Bei den Universalküchenmaschinen sind Gehäuse und Motorblock nicht mehr farbig lackiert, sondern geschliffen und poliert, was bleibend schönes Aussehen garantiert. Die bisher aufgetretenen Farbschäden sind somit ausgeschlossen. Ferner werden gezeigt: Kartoffelschälmaschinen, auch kombiniert mit Zusatzapparaten, elektrische Friteusen, Kaffeemühlen, Arbeits- und Patisserie-tische, Economatschränke, Küchenbatterien aus rostfreiem Chromnickelstahl und Aluminium sowie alle übrigen Geräte für Küche und Service. Die meisten Maschinen sind angeschlossen und können in Betrieb besichtigt werden.

## Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

Wiesenstr. 2, Zürich 8, Ecke Seefeldstr., Tramhaltestelle  
Kreuzstrasse. Tel. (051) 34 45 75. Postcheck VIII 28118.

**Sprechstunden: Montag und Donnerstag vormittags von 9 bis 11 Uhr; täglich von 14 bis 16 Uhr; Freitag nach Vereinbarung.**

### Vermittlungsgebühr:

Arbeitgeber: 10 Prozent des Nettolohnes, mindestens Fr. 25.—.

Arbeitnehmer: Einschreibgebühr Fr. 5.—. (Keine Vermittlungsgebühr.)

## Stellengesuche

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

3300 Oesterreicherin sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft, eventuell erst 1. Januar 1963 Stelle in der Schweiz als **Kindergärtnerin**.

3301 Tochter, Absolventin einer Schule für soziale Arbeit sucht Stelle in Heim als **Erzieherin**. Vorzugsweise Kt. Bern.

3302 Junge Holländerin sucht in der Schweiz zum Eintritt nach Uebereinkunft Stelle als **Kindergehilfin**.